



ON Y VA !

- Vous voulez organiser un projet d'échange à but non lucratif ?
- Vous prévoyez une coopération à l'international avec une équipe composée de trois partenaires (France, Allemagne + un autre pays de l'UE) ?
- Vous avez une estimation des coûts du projet et êtes à la recherche de financements ?

AUF GEHT'S!

- Sie planen ein gemeinnütziges, transnationales Austauschprojekt?
- Sie beabsichtigen eine Zusammenarbeit mit einem Team, bestehend aus drei Partnern (Deutschland, Frankreich + weiteres EU-Land)?
- Sie können die Kosten Ihres Projekts abschätzen, sind aber noch auf der Suche nach einer Fördermöglichkeit?

LET'S GO!

- You are organizing a voluntary exchange project?
- Your project involves three partners (France, Germany + one from another EU member state)?
- You know roughly what the costs of your project will be and are looking for funding?

Alors le concours ON Y VA – AUF GEHT'S – LET'S GO ! est fait pour vous ! Déposez votre candidature dès maintenant avec votre équipe sur :

<http://www.on-y-va-ensemble.eu/participer/candidature.html>

Nous soutenons des projets avec une somme maximum de 5 000 Euro pour la mise en œuvre d'un projet d'échange.

La prochaine date butoir de candidature est fixée au
4 octobre 2018.

Retrouvez toutes les informations concernant notre concours sur le site web :
www.on-y-va-ensemble.eu

La Robert Bosch Stiftung et l'Institut Franco-Allemand se réjouissent de votre participation.

Merci de bien vouloir diffuser cette annonce auprès de vos partenaires.



Dann sind Sie genau richtig bei unserem Ideenwettbewerb ON Y VA – AUF GEHT'S – LET'S GO!. Bewerben Sie sich ab sofort mit Ihrem Team auf:

<http://www.auf-gehts-mitmachen.eu/teilnehmen/bewerbung.html>

Wir unterstützen Projektteams mit bis zu 5.000 Euro bei der Umsetzung ihrer Idee zu einem internationalen Austausch.

Der nächste Bewerbungsschluss ist der
4. Oktober 2018.

Informieren Sie sich über den Wettbewerb auf unserer Website:
www.auf-gehts-mitmachen.eu

Auf Ihre Teilnahme freuen sich die Robert Bosch Stiftung und das Deutsch-Französische Institut.

Besten Dank für das Weiterleiten der Ausschreibung an



If so, then ON Y VA – AUF GEHT'S – LET'S GO! is just right for you. Entries can be submitted from now on here:

<http://www.lets-go-join-in.eu/taking-part/entry.html>

We will be funding projects with a maximum of 5,000 Euro per project.

The closing date for the next round of entries is
October 4th 2018.

Find out more about the competition on our website:
www.lets-go-join-in.eu

The Robert Bosch Stiftung and the Franco-German Institute are looking forward to your entry.

Please pass on the information to anyone else you think would also be interested.

Seit 2015 konnten 37 Projekte mit der Unterstützung des Programms ON Y VA – AUF GEHT'S – LET'S GO! durchgeführt werden. Sie waren noch nicht dabei? Dann bewerben Sie sich jetzt. Drei Kriterien sind uns wichtig: mindestens drei Partner (Deutschland, Frankreich und ein weiteres EU-Land) gemeinnütziges Projekt, wirklicher internationaler Austausch.

Bei ON Y VA gibt es weder thematische noch zeitliche Einschränkungen - und auch keine Altersgrenzen.

Alle Themen, die Bürger bewegen, sind willkommen.

Informieren Sie sich auf der Website des Programmes oder kontaktieren Sie uns.

Die nächste Bewerbungsfrist ist am 4. Oktober 2018.

<https://www.auf-gehts-mitmachen.eu>

We are looking for new great project ideas!

Since 2015, 37 projects have been carried out thanks to the support of the programme ON Y VA – AUF GEHT'S – LET'S GO! You haven't taken part yet? Then now is the time to apply. Three criteria are important to us: at least three partners (Germany, France and another EU country), a project of general benefit, a genuine international exchange.

At ON Y VA, there are no restrictions on topic or time, and no age limit either. Every project that involves citizens is welcome.

You can find more information on the programme website or you can contact us.

The next application deadline is October 4th 2018.

<https://www.lets-go-join-in.eu>

Nous recherchons de nouveaux projets !

Depuis 2015, 37 projets ont pu être menés grâce à la subvention du programme ON Y VA – AUF GEHT'S – LET'S GO! Vous n'en avez pas encore fait partie ? Dans ce cas, candidatez maintenant. Trois critères sont importants pour nous: au moins trois partenaires (Allemagne, France et un autre pays de l'Union européenne), un projet d'utilité commune, un réel échange international.

Chez ON Y VA, il n'y a ni restriction thématique ni de restriction sur la durée du projet, et il n'y a pas de limite d'âge non plus. Tous les thèmes qui mobilisent des citoyens sont les bienvenus.

Vous pouvez trouver toutes les informations nécessaires sur le site web du programme ou bien contactez-nous directement.

La prochaine date butoir de candidature est le 4 octobre 2018

<https://www.on-y-va-ensemble.eu>